

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Designating the Advisory
Council on the Status of Women
as a Portion of the Public
Service and Authorizing the
President to Exercise and
Perform all the Powers and
Functions of the Treasury Board
in Relation to Personnel
Management of the Council

Désignation du Conseil consultatif de la situation de la femme comme partie de la Fonction publique et autorisant le président à exercer tous les pouvoirs et exécuter toutes les fonctions du Conseil du trésor relativement à la direction du personnel du Conseil

SI/82-38 TR/82-38

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

# OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

#### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

#### Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

# **LAYOUT**

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

#### **NOTE**

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

# CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

#### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## **MISE EN PAGE**

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

### NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

## **TABLE OF PROVISIONS**

Designating the Advisory Council on the Status of Women as a Portion of the Public Service and Authorizing the President to Exercise and Perform all the Powers and Functions of the Treasury Board in Relation to Personnel Management of the Council

# **TABLE ANALYTIQUE**

Désignation du Conseil consultatif de la situation de la femme comme partie de la Fonction publique et autorisant le président à exercer tous les pouvoirs et exécuter toutes les fonctions du Conseil du trésor relativement à la direction du personnel du Conseil Registration SI/82-38 February 10, 1982

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Designating the Advisory Council on the Status of Women as a Portion of the Public Service and Authorizing the President to Exercise and Perform all the Powers and Functions of the Treasury Board in Relation to Personnel Management of the Council

P.C. 1982-48 January 14, 1982

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Honourable Judy Erola, is pleased hereby

- (a) pursuant to the definition *public service* in subsection 7(9) of the *Financial Administration Act*, to designate the Advisory Council on the Status of Women as a portion of the public service of Canada for the purposes of section 7 of that Act;
- **(b)** pursuant to subsection 7(3) of the *Financial Administration Act*, to authorize the President of the Advisory Council on the Status of Women to exercise and perform, in such manner and subject to such terms and conditions as the Governor in Council directs, all of the powers and functions of the Treasury Board in relation to personnel management of the Advisory Council on the Status of Women.

Enregistrement TR/82-38 Le 10 février 1982

#### LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Désignation du Conseil consultatif de la situation de la femme comme partie de la Fonction publique et autorisant le président à exercer tous les pouvoirs et exécuter toutes les fonctions du Conseil du trésor relativement à la direction du personnel du Conseil

C.P. 1982-48 Le 14 janvier 1982

Sur avis conforme de l'honorable Judy Erola, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil

- a) en vertu de la définition *Fonction publique* au paragraphe 7(9) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, de désigner comme partie de la Fonction publique aux fins de l'article 7 de ladite loi le Conseil consultatif de la situation de la femme; et
- b) en vertu du paragraphe 7(3) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'autoriser le président du Conseil consultatif de la situation de la femme à exercer tous les pouvoirs et exécuter toutes les fonctions du Conseil du Trésor, de la manière et sous réserve des conditions que prescrit le gouverneur en conseil, relativement à la direction du personnel du Conseil consultatif de la situation de la femme.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021